

Domenica 1 ottobre primo spettacolo MOST 2017

Gośćmi specjalnymi będą /
Con la partecipazione di:
Mikołaj Cieślak - autore sceneggiato Massimo
Stefano Terrazzino

MIEJSCE SPOTKANIA / PRESSO:
STACJA MUZEUM
ul. Towarowa 3, 00-811 Warszawa

01.10.18:00
Gruppo Teatrale RIO
RIO
Reżyseria: Valerio Napoli, tłumaczenie: Lucia Pascale

29.10.18:00
Kamilla
ILA MATKA
Reżyseria: Valerio Napoli, tłumaczenie: Kamilla Poteraj

05.11.18:00
Teatr Muzyczny
METAMORPHOSIS
reżyseria: Michał Szumowski, tłumaczenie: Piotr Cichy
Reżyseria: Valerio Napoli, tłumaczenie: Michał Poteraj

18.11.18:00
Teatr Pustyni
WIATR PUSTYNI
Reżyseria: Katarzyna Szumowska
Tłumaczenie i scenariusz: Michał Szumowski /
Scenariusz i tłumaczenie: Michał Szumowski

25.11.18:00
Teatr Muzyczny
OBCY / SCONOSCIUTI
reżyseria: Michał Szumowski, tłumaczenie: Michał Szumowski
Reżyseria: Valerio Napoli, tłumaczenie: Michał Szumowski

30.11.18:00
Warszawski Uniwersytet Techniczny
30.11.18:00
Laboratorium Teatru z Michałem Szumowskim

01.12.17:00
Teatr Pustyni
SYCYNIA, MOJA SIODRA
Reżyseria: Valerio Napoli, tłumaczenie: Stefano Terrazzino

- IT -

Egregi Signori,

con grande gioia annunciamo il primo evento della seconda edizione della rassegna teatrale italo polacca MOST 2017, con il patrocinio dell'Ambasciata d'Italia e dell'Istituto Italiano di Cultura di Varsavia.

Domenica 1 ottobre alle ore 18:00 a Stacja Muzeum in via [Towarowa 3, 00-811 Varsavia](https://www.google.com/maps/place/Towarowa+3,+00-811+Warszawa) iniziamo con lo spettacolo recitato in italiano: „RIO” del Gruppo teatrale Rio (Regia: Valerio Napoli, traduzione: Lucia Pascale). E' il primo di una serie di sei spettacoli, di cui uno per bambini, che si alterneranno sino al 1.12.2017.

Nel prezzo del biglietto è compresa la visita al museo dei

treni (angolo storico e suggestivo di Varsavia) con chiarimenti in italiano. Dopo lo spettacolo seguirà un incontro con gli attori.

Chi si presenterà con una copia di questa mail potrà ricevere un biglietto ridotto.

Attenzione: posti limitati, gradita la prenotazione.

La vendita dei biglietti è già iniziata su: <http://biletyna.pl/event/Most-2017-Stacja-Muzeum-Warszawa-e57712.html> e <https://www.kupbilecik.pl/impreza-20230-most.2017.warszawa.html>

Vi invitiamo a partecipare numerosi.

– PL –

Szanowni Państwo,

z wielką radością pragniemy ogłosić rozpoczęcie drugiej edycji polsko-włoskiego przeglądu teatralnego MOST 2017, który odbędzie się pod patronatem Ambasady Włoch oraz Włoskiego Instytutu Kultury w Warszawie.

Niedziela, 1 października o godzinie 18 na Stacji Muzeum przy [ulicy Towarowej 3, 00-811](#) w Warszawie rozpoczynamy spektaklem w języku włoskim: "RIO" grupy teatralnej Rio (reżyseria: Valerio Napolì, tłumaczenie: Lucia Pascale). Jest to pierwszy pokaz z cyklu sześciu spektakli (w tym jednego dla dzieci), które będą prezentowane do 1.12.2017.

W cenie biletu zawiera się zwiedzanie Muzeum Kolejnictwa (zabytkowego i malowniczego miejsca Warszawy) z objaśnieniami w języku włoskim. Po spektaklu odbędzie się spotkanie z aktorami.

Dla osób, które przyjdą z wydrukowaną powyższą wiadomością

przewidziane są zniżki.

Uwaga: ilość miejsc ograniczona, prosimy o potwierdzenie przybycia.

Ruszyła sprzedaż biletów na stronach: <http://biletyna.pl/event/Most-2017-Stacja-Muzeum-Warszawa-e57712.html> oraz <https://www.kupbilecik.pl/impreza-20230-most.2017.warszawa.html>

Zapraszamy do liczego uczestnictwa w spektaklu.

INFO: segreteria@comitespolonia.pl – tel. 606 794 866